



SUBJECT:	Arabic
PAPER NUMBER:	I – a – Listening Comprehension
DATE:	9 th April 2025
TIME:	Approx. 17 minutes

EXAMINER'S PAPER

Instructions:

The examiner is to read out the extract in Standard Arabic below **TWICE**.

After listening to the passage for the second time, the candidate is to answer the questions on page 2 orally and in Standard Arabic.

المخاطر السيبرانية تضرب الجميع

تشير الأنباء المتواترة بشأن تعرّض عديد من الشركات الكبرى حول العالم لمحاولات قرصنة وهجمات سيبرانية بأشكالٍ مختلفة، إلى حقيقة أنه "لا أحد في مأمن بشكل تام وكامل" من تلك المخاطر، رغم ما تستثمره تلك الشركات في إجراءات وتقنيات الأمن السيبراني.

تُعتبر الهجمات السيبرانية وقرصنة البيانات من التحديات المستمرة التي تواجه الشركات الكبرى حول العالم. وفي الآونة الأخيرة، تزايدت التقارير حول تعرّض شركات كبيرة، بما في ذلك شركات برمجيات وتكنولوجيا، لمحاولات قرصنة وهجمات سيبرانية بأشكال متنوعة. يبدو أن عبارة "لا أحد في مأمن" أصبحت تعبر بدقة عن حقيقة تواجه الأعمال التجارية اليوم.

تعرّضت كثير من الشركات لخسائر فادحة نتيجة للاختراقات السيبرانية، حيث يمكن أن تتسبب في تسريب بيانات حساسة وسرقة ملكية فكرية. يمكن أن يؤدي هذا إلى تأثير كبير على سمعة الشركة وثقة العملاء، فضلاً عن خسائر مالية هائلة.

وهناك عدّة أسباب وراء تزايد تلك الهجمات، يُعزى بعضها إلى التطور التكنولوجي السريع الذي يجعل الهجمات السيبرانية أكثر تطوراً وصعوبة اكتشافها. كما يسهم التنوّع في الأساليب المستخدمة من قبل القراصنة، بالإضافة إلى التحديات المرتبطة بتأمين التحوّل الرقمي واعتماد التكنولوجيا السحابية.

أتي ذلك بينما تشدّد الشركات اليوم على تعزيز إجراءات الأمان وتحسين نظم الحماية السيبرانية. من بين تلك الإجراءات تحسين التدريب على الأمان للموظفين، وتطبيق تقنيات التشفير المتقدمة، واستخدام أحدث تقنيات الكشف عن التهديدات.

وصرّح خبير التطوير التكنولوجي: "نعيش تطوراً تكنولوجياً في عالم التكنولوجيا والذكاء الاصطناعي، وفي كل تطوّر لا بُدّ من تطوير الأمن السيبراني والتكنولوجي معه، ولم نكتفِ أن نتطور من ناحية ونترك ناحية أخرى من الجوانب الأمنية السيبرانية".

(Source: <https://www.skynewsarabia.com>)

Please turn the page.

أسئلة الاستماع

1. ما هي المخاطر التي تواجهها الشركات بسبب الاختراقات السيبرانية؟
(3)
2. ما هي الأسباب وراء تزايد الهجمات السيبرانية؟
(3)
3. كيف تسعى هذه الشركات على مكافحة هذه المخاطر؟
(2)
4. ما هي النصيحة التي صرح بها خبير التطوير التكنولوجي؟
(2)

(Total: 10 marks)



L-Università
ta' Malta

MATRICULATION AND SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE
EXAMINATIONS BOARD

**ADVANCED MATRICULATION LEVEL
2025 FIRST SESSION**

SUBJECT:	Arabic
PAPER NUMBER:	I – a – Listening Comprehension
DATE:	9 th April 2025
TIME:	Approx. 17 minutes

CANDIDATE'S PAPER

Instructions:

An extract in Standard Arabic will be read out **TWICE** by the examiner.
After listening to the passage for the second time, you will be required to answer the following questions orally and in Standard Arabic:

أسئلة الاستماع

1. ما هي المخاطر التي تواجهها الشركات بسبب الاختراقات السيبرانية؟
(3)
2. ما هي الأسباب وراء تزايد الهجمات السيبرانية؟
(3)
3. كيف تسعى هذه الشركات على مكافحة هذه المخاطر؟
(2)
4. ما هي النصيحة التي صرح بها خبير التطوير التكنولوجي؟
(2)

(Total: 10 marks)



L-Università
ta' Malta

MATRICULATION AND SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE
EXAMINATIONS BOARD

**ADVANCED MATRICULATION LEVEL
2025 FIRST SESSION**

SUBJECT:	Arabic
PAPER NUMBER:	II
DATE:	5 th May 2025
TIME:	4:00 p.m. to 7:05 p.m.

A. Essay

A. إنشاء

عبر عن أحد هذه الموضوعات باللغة العربية بما لا يقل عن 250 كلمة.

1. الكوارث الطبيعية سببها الإنسان؟ ناقش.
2. السفر إلى الخارج بين الأمس واليوم.
3. ليس كل ما يلمع ذهباً. ما مدى صواب هذا القول؟
4. أمنية تسعى على تحقيقها.
5. جيل كبار السن "كنز معرفي". حلل وناقش.

(Total: 15 marks)

B. Translate the text below into Maltese or English. B. ترجم النص التالي إلى المالطية أو الإنكليزية.

انطلق ابن بطوطة وهو شاب متوقّد الذكاء من مدينة طنجة مكان مولده ومنبته لأداء الحج وطلب العلم، وبدأ رحلة تطواف في العالم استغرقت نحو ثلاثة عقود، كان له فيها صولات وجولات ومغامرات وعجائب، دَوَّنَها في مذكرات عنوانها بـ "تُحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار". وقد اشتهرت هذه المذكرات فيما بعد برحلة ابن بطوطة، وعُدَّتْ أعظم مؤلفات الجغرافيا وأدب الرحلات في التراث العربي الإسلامي.

طاف محمد بن عبد الله الطنجي المغربي (703 - 779 هـ / 1304 - 1377م) المعروف بابن بطوطة قارات العالم القديم؛ فتجول في أفريقيا وآسيا، واقترب من أوروبا حين زار الأناضول في ثلاثينيات القرن الرابع عشر الميلادي.

وقد حجّ واعتمر عدة مرات، وقرّر أن يغوص في عمق القارة الآسيوية، مُستكشفًا عجائب الهند وغرائب الملايو وإندونيسيا وعبق الصين، ثم عاد إلى الجزيرة العربية من شقّها الجنوبي حيث بلاد عُمان. وقد دَوَّنَ لنا ملاحظات هامة عن هذا الإقليم الإستراتيجي في تجارة وبحرية العرب والمسلمين آنذاك.

(Source: <https://learning.aljazeera.net/>)

(Total: 10 marks)

Please turn the page.

C. Translate the following text into Arabic:**C. ترجم النص التالي إلى اللغة العربية**

Can you imagine life without a smartphone? For most, giving up a smartphone would be an almost inconceivable inconvenience. But an increasing number of people are swapping their smart phone for a much simpler gadget. And those who have done so say they found delight with dumber devices and feel much less stress.

Although smartphone sales globally continue to rise, an increasing number of people are trading in their smartphones for simpler, more basic models. The owner of Nokia recently reported that the market for limited-feature mobile phones is up 5% in the US and rising in Europe, while reports suggest sales in Australia have doubled in the past year.

(Source: <https://www.ageuk.org.uk/wandsworth>)

(Total: 10 marks)

D. Vocalisation**D. قُمْ بِإِعَادَةِ كِتَابَةِ النِّصِّ التَّالِيِّ وَتَشْكِيلِهِ بِالْكَامِلِ**

ينسب الأدب الجاهلي للعرب الذين عاشوا في شبه الجزيرة العربيّة قبل ظهور الإسلام، والأدب هو تعبير الشخص عن شعور عاطفيّ بشكل بليغ لإثارة القارئ والمستمع، وكان عدد الأدباء الجاهليّين كثيراً؛ نتيجة لوجود عدد كبير من القبائل في الجزيرة العربيّة وتفاخرها بأدبائها بشكل كبير، لذا يوجد الكثير من المؤلفات والنتائج الأدبيّة لهم.

يعرف الشعر بأنّه كلام موزون مقفّى، أي له قافية تنتهي بها أبيات القصائد الشعريّة، وتاريخ الشعر الجاهليّ له تاريخ موغل في القدم، ولا يمكن معرفة من هو الشخص الذي نظم أوّل أبيات شعريّة في التّاريخ لعدم وجود مصادر توثّق هذه الحادثة، إلّا أنّ هنالك مؤشّرات تقول بأنّ من مهّد الطّريق وبدأ نظم الشعر في العصر الجاهليّ هو امرؤ القيس.

(Source: <https://mawdoo3.com>)

(Total: 5 marks)



**L-Università
ta' Malta**

MATRICULATION AND SECONDARY EDUCATION CERTIFICATE
EXAMINATIONS BOARD

**ADVANCED MATRICULATION LEVEL
2025 FIRST SESSION**

SUBJECT:	Arabic
PAPER NUMBER:	III
DATE:	30 th May 2025
TIME:	4:00 p.m. to 7:05 p.m.

Answer **THREE** questions, **ONE** from **EACH** section. Answers to Sections A and B can be in Arabic, English or Maltese, and should not be less than 400 words each. The answer to Section C can be either in English or Maltese.

SECTION A: HISTORY OF THE ARABS

1. The sudden death of the Prophet Muhammad left the Muslim community in array. Discuss the consequences and repercussions as a result of this unexpected event.
2. Discuss the differences between the pagan and Islamic way of life in the Arab peninsula.
3. What were the circumstances which led to the demise of the Orthodox Caliphs and the ascent of the Umayyad Caliphate? Discuss.

(Total: 12 marks)

SECTION B: HISTORY OF ARABIC LITERATURE

1. Ibn Khaldun referred to the Jahiliya Poetry as the Register of the Arabs. Discuss.
2. Discuss the dynamics between the three great Umayyad poets Jarir, al Akhtal and al Farazdaq.
3. With the advent of Islam, the content and style of poetry become linked with the new Islamic state and ideals. Discuss.

(Total: 12 marks)

Please turn the page.

SECTION C: LITERATURE – SET BOOK

Translate into English or Maltese **ONE** of the following two passages:

1. from *Mālṭa* by Ahmad Tal'at Sulaymān مالطا: عرض موجز للتاريخ واللغة

ولكن ازدياد النشاط في التجارة الدولية بين عامين 1934م و 1935م بالإضافة إلى ازدياد حركة النشاط العسكري التحضيري من جانب بريطانيا انعكسا بشكل إيجابي على الحياة الاقتصادية المالطية، فقد كان احتلال إيطاليا للحشبة بمثابة المحرك لازدياد الأنفاق العسكري استعدادا للاحتكاك المتوقع مع قوات المحور. ولا ريب أن مالطا أفادت من ذلك إلى أقصى حد حيث كانت الجزيرة نقطة في غاية الأهمية على الخريطة الاستراتيجية البريطانية. ومن ذلك يتضح مرة أخرى أن الحياة الاقتصادية في مالطا خلال فترة الحكم الانجليزي قبل الحرب العالمية الثانية كانت تعتمد بشكل أساسي على الأنفاق العسكري للإمبراطورية البريطانية. صحيح أن التسهيلات البحرية وتسهيلات الميناء التي كانت تقدمها مالطا كانت تسهم في تنشيط الحركة الاقتصادية إلا أنها كانت تتأثر إيجاباً أو سلباً بعوامل ومؤثرات دولية خارجية من بينها ازدهار التجارة الدولية وأو ركودها وحجم السفن الذي كان في ازدياد مستمر ومنافسة الموانئ الأخرى في المنطقة.

OR

2. from *Mīrāmār* by Naguib Mahfouz ميرامار

يا لها من ضوضاء. الأصوات ليست بالغريبة ولكنها تصرح محتدمة. ماذا يجري خارج الغرفة؟ غادرت الفراش والساعة تدق الخامسة مساء. تلفعت بالروب ومضيت إلى الخارج. لمحت طالبة وهو يختفي في حجرته صاربا كفا على كف. رأيت زهرة جالسة مقبضة وشبه باكية مقوسة الظهر والمدام واقفة أمامها في غاية من الكدر. ماذا هناك؟

فالت المدام لما رأته:

- زهرة سيئة الظن جدا يا عامر بك.

تشجعت زهرة بحضور فقالة بخشونة:

- أراد أن أدلكه.

رادرته المدام:

- إنك التفهمين، إنه مريض، كلنا نعلم ذلك، في حاجة إلى تدليك، كان يسافر كل سنة إلى أوروبا، ومادمت لا تريد قلن يرغمك أحد..

قالت زهرة بحدة:

- لم أسمع عن ذلك من قبل، دخلت حجرته بنية سليمة فرأيتته منطرحا على وجهه شبه عار.
- كفي يا زهرة، الرجل كبير، أكبر من والدك، ليس إلا سوع تفاهم، قومي فاغسلي وجهك وانسى الأمر كله

..

(Total: 16 marks)